



7035-1 (CFMWS/DFIT)

12 May 2015

Distribution List

FIREFIGHTER PHYSICAL FITNESS GRANT – GUIDELINES FOR BASE EXPENDITURES - SUSPENDED

References: A. SLA between Director General Personnel and Family Support Services (DGPFSS) and Canadian Forces Fire Marshal (CFFM) concerning National Delivery of Firefighter Wellness Programs, dated March 2015
B. Memo DND Firefighters Access to base PSP Fitness Facilities 19 May 2011

1. Since 1997, the Canadian Forces Fire Marshal (CFFM) has provided funding to DFIT to manage the development and delivery of the CFFM Fitness and Wellness Program (Ref A). Part of this funding included the provision of a Firefighter Physical Fitness Grant for base and wing PSP staff to support the fitness needs of DND Firefighters.

2. Unfortunately due to the current fiscal climate, the CFFM is not in a

7035-1 (SBMFC/DCP)

Le 12 mai 2015

Liste de distribution

SUSPENSION DE LA SUBVENTION POUR LE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE DES POMPIERS – LIGNES DIRECTRICES CONCERNANT LES DÉPENSES IMPUTÉES AU PROGRAMME

Références : A. ENS entre le Directeur général – Services de soutien au personnel et aux familles (DGSSPF) et le Service des incendies des Forces canadiennes (SIFC) traitant de la prestation nationale des programmes de bien-être des pompiers, datée de mars 2015
B. Note de service Accès des pompiers du MDN aux installations de conditionnement physique des PSP dans les bases, datée du 19 mai 2011

1. Depuis 1997, le Service des incendies des Forces canadiennes (SIFC) a fourni des fonds à la DCP pour la gestion de l'élaboration et de la prestation du programme de conditionnement physique et de bien-être du SIFC (référence A). Une subvention pour le conditionnement physique des pompiers faisait partie de ces fonds pour que le personnel des PSP dans les bases et escadres appuient les pompiers MDN en matière de conditionnement physique.

2. Malheureusement, vu le contexte financier actuel, Le SIFC n'est pas en

position to allocate funds for the grant at this time. We realize that this will significantly limit the level of support provided to DND Firefighters in the provision of fitness classes, fitness testing and personnel training support. While you are under no obligation to support fitness programming of DND Firefighters your teams may still do so if deemed in the best interest of your local program.

mesure d'allouer des fonds pour la subvention en ce moment. Nous comprenons que le niveau de soutien que nous serons en mesure de fournir aux pompiers MDN, soit la prestation de sessions d'entraînement, d'évaluation de la condition physique et d'entraînement personnel, sera grandement limité. Bien que vous n'ayez aucune obligation à l'égard des programmes de conditionnement physique des pompiers MDN, votre équipe peut tout de même fournir son appui dans le meilleur intérêt de votre programmation locale.

3. Note that DND Firefighters will continue to be provided access to PSP fitness facilities (ref B) and have access to DFIT.ca. Should you have any questions, please do not hesitate to contact Nicole Thomas, Fitness & Wellness Manager at 613-992-4628.

3. Veuillez prendre en note que les pompiers MDN continuent d'avoir accès aux installations de conditionnement physique des PSP (réf. B) et au site cphysd.ca. Pour toute question, n'hésitez pas à communiquer avec Nicole Thomas, gestionnaire du programme de conditionnement physique et de bien-être, au 613-992-4628.

Le directeur du conditionnement physique, des sports et de la promotion de la santé
Services de bien-être et de maintien du moral des Forces canadiennes,



Daryl Allard
Director, Fitness, Sports & Health Promotion
Canadian Forces Morale and Welfare Services

Annex A Table 1 FFPFG Accounting
Information FY 15/16

Annexe A Table 1 SCPP Procédures
comptables AF 2015-2016

Distribution List (page 3)

Liste de distribution (page 3)

Distribution List cont'd

Action

Senior Manager, PSP Halifax
Senior Manager, PSP Gagetown
Senior Manager, PSP Valcartier
Senior Manager, PSP Borden
Senior Manager, PSP Petawawa
Senior Manager, PSP Kingston
Senior Manager, PSP Dundurn
Senior Manager, PSP Esquimalt
Senior Manager, PSP Shilo
Senior Manager, PSP Suffield
Senior Manager, PSP Wainwright
Senior Manager, PSP Edmonton

Info

NM, PSP Ops
Sr Mgr, F & S
Mgr, F& S Halifax
Mgr, F& S Gagetown
Mgr, F& S Valcartier
Mgr, F& S Borden
Mgr, F& S Petawawa
Mgr, FS & R Kingston
Mgr, FS & R Wainwright
Mgr, F& S Esquimalt
Mgr, F& S Shilo
Fitness & Sports Coordinator Suffield
Fitness & Sports Coordinator Dundurn
DND Fire Chiefs
CFFM
PSP MA
CFCF MA

Liste de distribution suite

Action

Gest sup, PSP Halifax
Gest sup, PSP Gagetown
Gest sup, PSP Valcartier
Gest sup, PSP Borden
Gest sup, PSP Petawawa
Gest sup, PSP Kingston
Gest sup, PSP Dundurn
Gest sup, PSP Esquimalt
Gest sup, PSP Shilo
Gest sup, PSP Suffield
Gest sup, PSP Wainwright
Gest sup, PSP Edmonton

Info

Gest Nat operations des PSP
GS CPS
GCPS Halifax
GCPS Gagetown
GCPS Valcartier
GCPS Borden
GCPS Petawawa
GCPSL Kingston
GCPSL Wainwright
GCPS Esquimalt
GCPS CPS Shilo
Coord CPS Suffield
Coord CPS Dundurn
les chefs de pompiers MDN
SIFC
CG PSP
CG FCFC

Annex A
7035-1 (CFMWS/DFIT)

FIREFIGHTER PHYSICAL FITNESS
GRANT – GUIDELINES
FOR BASE EXPENDITURES - SUSPENDED

Annexe A
7035-1 (SBMFC/DCP)
SUSPENSION DE LA SUBVENTION POUR LE
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE DES
POMPIERS – LIGNES DIRECTRICES
CONCERNANT LES DÉPENSES IMPUTÉES AU
PROGRAMME

TABLE 1 / TABLEAU 1

FIREFIGHTER PHYSICAL FITNESS GRANT SUBVENTION POUR LE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE DES POMPIERS ACCOUNTING INFORMATION FY 15/16 PROCÉDURES COMPTABLES AF 2015-2016				
BASE / WING	SF GL Account #	Estimated # of FF	FEE per FF	Funds
BASE/ESCADRE	SF compte GL #	Nombre estimé de pompiers	Coût d'évaluation par pompier	Fonds
HALIFAX	55-1265	101		Suspended/Suspendue
GAGETOWN	55-1266	32		Suspended/Suspendue
VALCARTIER	55-1267	49		Suspended/Suspendue
BORDEN	55-1268	49		Suspended/Suspendue
PETAWAWA	55-1269	55		Suspended/Suspendue
KINGSTON	55-1270	5		Suspended/Suspendue
DUNDURN	55-1271	28		Suspended/Suspendue
ESQUIMALT	55-1272	97		Suspended/Suspendue
SHILO	55-1273	42		Suspended/Suspendue
SUFFIELD	55-1274	38		Suspended/Suspendue
WAINWRIGHT	55-1275	39		Suspended/Suspendue